



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 29 септември 2023 г.
(OR. en)

13582/23

Междуетноститутуционално досие:
2023/0344(NLE)

VISA 190
MIGR 300
RELEX 1108
COAFR 330
COMIX 422

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	28 септември 2023 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2023) 568 final
Относно:	Предложение за РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА за спиране на прилагането на някои разпоредби на Регламент (ЕО) № 810/2009 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на Етиопия

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2023) 568 final.

Приложение: COM(2023) 568 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 27.9.2023 г.
COM(2023) 568 final

2023/0344 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА

**за спиране на прилагането на някои разпоредби на Регламент (ЕО) № 810/2009 на
Европейския парламент и на Съвета по отношение на Етиопия**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

• Основания и цели на предложението

В съответствие с член 25а, параграф 2 от Визовия кодекс¹ Комисията следва редовно да извършва оценка на сътрудничеството на трети държави в областта на обратното приемане и да докладва на Съвета най-малко веднъж годишно.

Въз основа на тези оценки и като взе предвид стъпките, предприети от Комисията за подобряване на степента на сътрудничество в областта на обратното приемане и цялостните отношения на Съюза със съответната трета държава, Комисията може да стигне до заключението, че дадената трета държава не сътрудничи в достатъчна степен и следователно е необходимо да се предприемат действия. Ако това е така, в съответствие с член 25а, параграф 5, буква а) от Визовия кодекс Комисията представя предложение за решение за изпълнение на Съвета за спиране на прилагането на някои разпоредби на Визовия кодекс по отношение на гражданите на тази трета държава. През цялото време Комисията продължава да полага усилия за подобряване на сътрудничеството със съответната трета държава.

• Случаят на Етиопия

През февруари 2018 г. ЕС сключи необвързваща договореност за обратно приемане с Етиопия („Процедура по приемане за връщане на етиопци от държави — членки на Европейския съюз“). След това, на 13 май 2019 г. и на 28 ноември 2019 г., се проведоха две заседания на съвместната работна група за наблюдение на изпълнението на тази договореност. Ангажиментът за обратно приемане, включително за резултатите от годишната оценка по член 25а от Визовия кодекс, продължи на местно равнище, включително по време на общонационалното извънредно положение, обявено през ноември 2021 г. след конфликта в Северна Етиопия и приключило през февруари 2022 г.

Въпреки съществуващата договореност за обратно приемане, усилията за засилване на ангажимента за обратно приемане и предоставянето на техническа помощ от страна на ЕС сътрудничеството с Етиопия в областта на обратното приемане не се подобри. ЕС отправи до Етиопия ясни послания относно необходимостта Етиопия да подобри сътрудничеството си при обратното приемане на своите граждани, които нямат право да останат в държавите — членки на ЕС, и да прилага в пълна степен договореността за обратно приемане, включително чрез бързото установяване на самоличността на етиопците, които нямат право да останат в ЕС, и чрез издаването на временни документи за пътуване за всички връщания, включително принудителните. Тези послания, отправени в рамките на техническите срещи, по време на двустранните срещи с държавите членки и предадени на етиопския посланик в ЕС през април 2023 г., както и взаимодействието с органите на Етиопия, не дадоха очакваните резултати и не доведоха до подобряване на сътрудничеството.

¹ Регламент (ЕО) № 810/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. за създаване на Визов кодекс на Общността (Визов кодекс), ОВ L 243, 15.9.2009 г., стр. 1.

Сътрудничеството с Етиопия в областта на обратното приемане на нейни граждани, за които е установено, че пребивават незаконно на територията на държавите — членки на ЕС, продължава да бъде недостатъчно, както се потвърждава от ниския процент на връщане (броя на изпълнените решения за връщане в сравнение с броя на издадените решения за връщане), който беше 10 % през 2021 г. и 2022 г., както и от общия спад в процента на издаване (т.е. броя на документите за задгранично пътуване, издадени от трети държави, в сравнение с броя на исканията за обратно приемане, подадени от държавите членки). Държавите членки постоянно срещат предизвикателства при установяването на съдържателен диалог с Етиопия и на ангажимент от нейна страна за обратно приемане, по-специално по отношение на принудителните връщания.

В рамките на редовните оценки, извършвани от Комисията въз основа на данните и информацията, предоставени от държавите членки, обсъжданията на съответните заседания на работните групи на Съвета и на експертните групи, както и от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза, държавите членки докладваха за редица проблеми, които възпрепятстват различните етапи от процеса на обратно приемане, включително установяването на самоличността на етиопски граждани, издаването на документи за задгранично пътуване и организирането на операции по връщане. Липсата на отговор от страна на етиопските органи на исканията за установяване на самоличността, отправени от държавите членки, води на практика до невъзможност за връщане на лица без документи. Издаването на документи за задгранично пътуване на лица, чието етиопско гражданство е било потвърдено, например чрез мисии за установяване на самоличността, проведени през последните години, продължава да бъде проблематично. През 2022 г. са извършени много ограничен брой връщания, като сред тях липсват връщания с чартърни полети.

Въз основа на гореизложеното, липсата на подобрение въпреки непрекъснатите стъпки, предприети досега от Комисията за подобряване на сътрудничеството в областта на обратното приемане, и като се вземат предвид цялостните отношения на ЕС с Етиопия, се счита, че сътрудничеството на Етиопия с ЕС в областта на обратното приемане не е достатъчно и че са необходими допълнителни действия.

- **Цялостни отношения на Съюза с Етиопия**

Етиопия е ключова държава за стабилността в Африканския рог. Това е втората най-населена държава в Африка (110 милиона жители), която също така приютява близо 900 000 бежанци от региона. От ноември 2020 г. насам в Етиопия е налице вътрешен конфликт, който доведе до подписването на споразумението за окончателно прекратяване на военните действия в Етиопия. Положението продължава да бъде нестабилно, а вътрешното напрежение продължава. Процесите на правосъдие и възстановяване в условията на преход са обект на наблюдение. В ход са нормализиране на отношенията с Етиопия и възобновяване на съдържателен политически диалог с органите. По време на критичния етап от конфликта в Судан етиопските органи предоставиха значителна помощ за издаването на визи и за обектите по границата по време на евакуацията на граждани на ЕС от Судан.

Страната се ползва от безмитен и освободен от квоти достъп до европейския пазар в рамките на схемата „Всичко освен оръжие“.

Етиопия е член на Междуправителствения орган за развитие и член на управителния комитет на процеса от Хартум. Тя е страна по Споразумението от Котону. Етиопия е

важен партньор за Европейския съюз, като дългогодишното партньорство датира отпреди повече от 40 години. През 2016 г. ЕС и Етиопия подписаха „стратегически ангажимент“, с който и двете страни се ангажираха да си сътрудничат тясно в различни области, вариращи от регионален мир и сигурност до търговия и инвестиции и включващи миграцията и принудителното разселване. ЕС предлага да подпомогне Етиопия чрез ИССРМС — Глобална Европа с национална многогодишна индикативна програма за периода 2024—2027 г. (приемането е предвидено за края на септември). Тя ще обхване 3 приоритетни области: Зеления пакт, човешко развитие (включително миграция и принудително разселване) и управление/изграждане на мира.

- **Визовите мерки**

Обхват на мерките

С решението за изпълнение на Съвета следва временно да се спре прилагането на някои разпоредби на Визовия кодекс по отношение на гражданите на Етиопия. Спирането обаче не следва да се прилага за етиопци, които са членове на семействата на (мобилни) граждани на ЕС, попадащи в приложното поле на Директива 2004/38/ЕО², и за етиопци, които са членове на семействата на граждани на трети държави, ползващи се от право на свободно движение, равностойно на това на гражданите на Съюза по силата на споразумение между Съюза и неговите държави членки, от една страна, и съответната трета държава, от друга страна.

Съдържание на визовите мерки

Липсата на достатъчно сътрудничество от страна на Етиопия в областта на обратното приемане обосновава временното спиране на прилагането на всички членове, посочени в член 25а, параграф 5, буква а) от Визовия кодекс: спиране на прилагането на предвидената в член 14, параграф 6 възможност за освобождаване от изискванията по отношение на документните доказателства, които трябва да бъдат представени от кандидатите за виза; спиране на общия срок за обработване от 15 календарни дни, посочен в член 23, параграф 1 (като в резултат на това се изключва и прилагането на правилото, позволяващо удължаването на този срок до 45 дни само в отделни случаи, което означава, че стандартният срок за обработване става 45 дни); спиране на издаването на многократни визи в съответствие с член 24, параграф 2 и параграф 2в; и спиране на незадължителното освобождаване от визова такса за притежателите на дипломатически и служебни паспорти в съответствие с член 16, параграф 5, буква б).

Срок на прилагане на визовите мерки

Във Визовия кодекс се предвижда, че визовите мерки се прилагат временно, но в решението за изпълнение няма задължение за посочване на конкретен период на прилагане на тези мерки. В съответствие с член 25а, параграф 6 от Визовия кодекс обаче Комисията следва постоянно да оценява напредъка в сътрудничеството в областта на обратното приемане въз основа на показателите, посочени в член 25а, параграф 2 от Визовия кодекс, включително по отношение на помощта, предоставяна за установяването на

² Директива 2004/38/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно правото на граждани на Съюза и на членове на техните семейства да се движат и да пребивават свободно на територията на държавите членки, за изменение на Регламент (ЕИО) № 1612/68 и отменяща Директиви 64/221/ЕИО, 68/360/ЕИО, 72/194/ЕИО, 73/148/ЕИО, 75/34/ЕИО, 75/35/ЕИО, 90/364/ЕИО, 90/365/ЕИО и 93/96/ЕИО (ОВ L 158, 30.4.2004 г., стр. 77).

самоличността на лица, които пребивават незаконно на територията на държавите членки, навременното издаване на документи за задгранично пътуване и организирането на операции по връщане. Комисията ще докладва дали може да бъде установено съществено и устойчиво подобрене в сътрудничеството със съответната трета държава в областта на обратното приемане и, като вземе предвид цялостните отношения на Съюза с тази трета държава, може да представи на Съвета предложение за отмяна или изменение на решението за изпълнение. Ако обаче визовите мерки в съответствие с решението за изпълнение са се оказали неефективни, следва да се обмисли задействане на втория етап на механизма, предвиден в член 25а, параграф 5, буква б) от Визовия кодекс.

Съгласно член 25а, параграф 7 от Визовия кодекс най-късно шест месеца след влизането в сила на решението за изпълнение Комисията ще докладва на Европейския парламент и на Съвета за напредъка, постигнат в сътрудничеството на съответната трета държава в областта на обратното приемане.

- **Съгласуваност с действащите разпоредби в тази област на политиката**

Предложеното решение е в съответствие с Визовия кодекс, с който се определят хармонизирани правила на общата визова политика, уреждащи реда и условията за издаване на визи за планиран престой на територията на държавите членки с продължителност не повече от 90 дни в рамките на всеки 180-дневен период.

- **Съгласуваност с други политики на Съюза**

ЕС поддържа всеобхватен подход към миграцията и принудителното разселване, основан на споделени ценности и отговорности. В Новия пакт за миграцията и убежището се предвиждат разработване и задълбочаване на съобразени с нуждите всеобхватни и балансирани партньорства за насърчаване на сътрудничеството по всички съответни аспекти:

- осигуряване на закрила за нуждаещите се и оказване на подкрепа на приемащите държави и общности;
- създаване на икономически възможности и справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване;
- подкрепа за партньорите с цел укрепване на ръководството и управлението в областта на миграцията;
- насърчаване на сътрудничеството в областта на връщането и обратното приемане;
- развиване на законните пътища за миграция към Европа.

Сътрудничеството между държавите членки и трети държави в областта на обратното приемане на незаконно пребиваващи граждани на трети държави е важен елемент от тази политика. За да се укрепят тези всеобхватни партньорства и да се гарантира пълно сътрудничество от страна на трети държави, Европейският съвет призова ЕС да мобилизира всички налични инструменти, включително сътрудничеството за развитие, търговските или визовите мерки³.

³ EUCO 22/21 (точка 17).

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

- **Правно основание**

Регламент (ЕО) № 810/2009 на Европейския Парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. за създаване на Визов кодекс на Общността (Визов кодекс), член 25а, параграф 5, буква а).

- **Субсидиарност (при неизключителна компетентност)**

Не се прилага.

- **Пропорционалност**

Предложените мерки, чиято цел е да се подобри сътрудничеството на Етиопия в областта на обратното приемане на незаконно пребиваващи граждани на трети държави, са пропорционални на преследваната цел. Тези мерки не засягат самата възможност кандидатите да подават заявления за визи и да им бъдат издавани визи, а обхващат някои аспекти на процедурата за издаване на виза. Освен това някои категории лица са изключени от обхвата на настоящото решение.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

- **Последващи оценки/проверки за пригодност на действащото законодателство**

Не се прилага.

- **Консултации със заинтересованите страни**

Не се прилага.

- **Събиране и използване на експертни становища**

Не се прилага.

- **Оценка на въздействието**

Не се прилага.

- **Пригодност и опростяване на законодателството**

Не се прилага.

- **Основни права**

С предложените мерки не се засяга възможността за кандидатстване за визи и получаване на визи и се зачитат основните права на кандидатите, по-специално зачитането на семейния живот.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Не се прилага.

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

- **Планове за изпълнение и механизъм за мониторинг, оценка и докладване**

Не се прилага.

- **Обяснителни документи (за директивите)**

Не се прилага.

- **Подробно разяснение на конкретните разпоредби на предложението**

В член 1 се определя обхватът на предложеното решение за изпълнение.

В параграфи 1 и 2 се посочва, че то се прилага само за граждани на Етиопия, за които се прилага изискването за виза, а не за тези, които са освободени въз основа на член 4 или член 6 от Регламент (ЕС) 2018/1806.

С параграф 3 от обхвата на предложеното решение се освобождават кандидатите за виза, които са членове на семейството на гражданин на Съюза и за които се прилага Директива 2004/38/ЕО, и членове на семейството на гражданин на трета държава, който се ползва от право на свободно движение, равностойно на това на гражданите на Съюза по силата на споразумение между Съюза и неговите държави членки, от една страна, и трета държава, от друга страна.

В параграф 4 се уточнява, че предложеното решение не засяга международните задължения на държавите членки.

В член 2 се посочва, че прилагането на следните разпоредби на Визовия кодекс се спира временно по отношение на гражданите на Етиопия, попадащи в обхвата на предложеното решение:

- възможността държавите членки да отменят изискването за представяне на пълен набор от придружаващи документи. Това означава, че при всяко заявление всички кандидати ще трябва да подават пълен набор от придружаващи документи, доказващи изпълнението на условията за влизане, определени в Кодекса на шенгенските граници;
- възможността държавите членки да отменят визовата такса за притежателите на дипломатически и служебни паспорти. За тази категория кандидати ще се прилага стандартната визова такса от 80 EUR;
- стандартният срок за обработване от 15 дни за вземане на решение по дадено заявление. Това означава, че държавите членки ще разполагат с 45 дни, за да вземат решение по заявленията;
- правилата за издаване на многократна виза. Това означава, че по принцип ще се издават само еднократни визи.

Член 3 съдържа списък на адресатите на предложеното решение, т.е. съответните държави членки.

Предложение за

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА

за спиране на прилагането на някои разпоредби на Регламент (ЕО) № 810/2009 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на Етиопия

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 810/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. за създаване на Визов кодекс на Общността (Визов кодекс)⁴, и по-специално член 25а, параграф 5, буква а) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Сътрудничеството с Етиопия в областта на обратното приемане беше оценено като недостатъчно съгласно член 25а, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 810/2009. Необходими са значителни подобрения в сътрудничеството на всички етапи от процеса на обратно приемане, включително за да се гарантира, че в областта на установяването на самоличността и издаването на документи за задгранично пътуване, както и при операциите по връщане, Етиопия си сътрудничи ефективно с всички държави членки по навременен и предвидим начин.
- (2) Продължават да съществуват предизвикателства при установяването на самоличността на граждани на Етиопия, които пребивават незаконно на територията на държавите членки, поради липсата на отговор от страна на етиопските органи на исканията за обратно приемане, трудностите при издаването на временни документи за пътуване, които не се предоставят дори когато гражданството е било потвърдено преди това, и организирането на операции по връщане за доброволно и принудително връщане с редовни и чартърни полети.
- (3) Като се имат предвид различните стъпки, предприети до момента от Комисията за подобряване на степента на сътрудничество и цялостните отношения на Съюза с Етиопия, сътрудничеството на Етиопия със Съюза по въпросите на обратното приемане не е достатъчно и следователно е необходимо да се предприемат действия.
- (4) Поради това прилагането на някои разпоредби на Регламент (ЕО) № 810/2009 следва да бъде временно спряно за гражданите на Етиопия, за които се прилага изискването за виза съгласно Регламент (ЕС) 2018/1806 на Европейския парламент и на Съвета⁵. Целта е Етиопия да бъде насърчена да предприеме

⁴ ОВ L 243, 15.9.2009 г., стр. 1.

⁵ Регламент (ЕС) 2018/1806 на Европейския парламент и на Съвета от 14 ноември 2018 г. за определяне на третите страни, чиито граждани трябва да притежават виза, когато преминават

необходимите действия за подобряване на сътрудничеството в областта на обратното приемане.

- (5) Временно спрените разпоредби следва да бъдат посочените в член 25а, параграф 5, буква а) от Регламент (ЕО) № 810/2009: спиране на прилагането на предвидената в член 14, параграф 6 възможност за освобождаване от изискванията по отношение на документните доказателства, които трябва да бъдат представени от кандидатите за виза, спиране на общия срок за обработване от 15 календарни дни, посочен в член 23, параграф 1 (като в резултат на това се изключва и прилагането на правилото, позволяващо удължаването на този срок до 45 дни само в отделни случаи, което означава, че стандартният срок за обработване става 45 дни), спиране на издаването на многократни визи в съответствие с член 24, параграф 2 и параграф 2в и спиране на незадължителното освобождаване от визова такса за притежателите на дипломатически и служебни паспорти в съответствие с член 16, параграф 5, буква б).
- (6) Настоящото решение не следва да засяга прилагането на Директива 2004/38/ЕО на Европейския парламент и на Съвета⁶, с която правото на свободно движение се предоставя и на членовете на семейството, независимо от тяхното гражданство, когато придружават или се присъединяват към гражданина на Съюза. Следователно настоящото решение не се прилага по отношение на членове на семейството на гражданин на Съюза, за които се прилага Директива 2004/38/ЕО, нито на членове на семейството на гражданин на трета държава, който се ползва от право на свободно движение, равностойно на това на гражданите на Съюза, съгласно споразумение между Съюза и трета държава.
- (7) Мерките, предвидени в настоящото решение, не следва да засягат задълженията на държавите членки съгласно международното право, включително като държави — домакини на международни междуправителствени организации или на международни конференции, свикани от Организацията на обединените нации или други международни междуправителствени организации, чийто домакин е държава членка. Следователно временното спиране не следва да важи за граждани на Етиопия, които кандидатстват за виза, доколкото това е необходимо, за да могат държавите членки да изпълнят задълженията си като държави — домакини на такива организации или на такива конференции.
- (8) В съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, Дания не участва в приемането на настоящото решение и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане. Доколкото настоящото решение представлява развитие на постиженията на правото от Шенген, в срок от шест месеца след вземането на решение от Съвета относно настоящото решение Дания взема решение, в съответствие с член 4 от посочения протокол, дали да го въведе в националното си право.

външните граници, както и тези, чиито граждани са освободени от това изискване (кодифициран текст) (ОВ L 303, 28.11.2018 г., стр. 39).

⁶ Директива 2004/38/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно правото на граждани на Съюза и на членове на техните семейства да се движат и да пребивават свободно на територията на държавите членки, за изменение на Регламент (ЕИО) № 1612/68 и отменяща Директиви 64/221/ЕИО, 68/360/ЕИО, 72/194/ЕИО, 73/148/ЕИО, 75/34/ЕИО, 75/35/ЕИО, 90/364/ЕИО, 90/365/ЕИО и 93/96/ЕИО (ОВ L 158, 30.4.2004 г., стр. 77).

- (9) Настоящото решение представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген, в които Ирландия не участва в съответствие с Решение 2002/192/ЕО на Съвета⁷; следователно Ирландия не участва в неговото приемане и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане.
- (10) По отношение на Исландия и Норвегия настоящото решение представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген по смисъла на Споразумението, сключено от Съвета на Европейския съюз, от една страна, и Република Исландия и Кралство Норвегия, от друга страна, за асоциирането на последните в процеса на изпълнение, прилагане и развитие на достиженията на правото от Шенген⁸, които попадат в областта, посочена в член 1, буква Б от Решение 1999/437/ЕО на Съвета⁹.
- (11) По отношение на Швейцария настоящото решение представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген по смисъла на Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген¹⁰, които попадат в областта, посочена в член 1, буква Б от Решение 1999/437/ЕО, във връзка с член 3 от Решение 2008/146/ЕО на Съвета¹¹.
- (12) По отношение на Лихтенщайн настоящото решение представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген по смисъла на Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген¹², които попадат в областта, посочена в член 1, буква Б от Решение 1999/437/ЕО, във връзка с член 3 от Решение 2011/350/ЕС на Съвета¹³.
- (13) Настоящото решение представлява акт, който се основава на достиженията на правото от Шенген или по друг начин е свързан с тях, по смисъла съответно на

⁷ Решение 2002/192/ЕО на Съвета от 28 февруари 2002 г. относно искането на Ирландия да участва в някои разпоредби от достиженията на правото от Шенген (ОВ L 64, 7.3.2002 г., стр. 20).

⁸ ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 36.

⁹ Решение 1999/437/ЕО на Съвета от 17 май 1999 г. относно определени условия по прилагането на Споразумението между Европейския съюз и Република Исландия и Кралство Норвегия за асоцииране на тези две държави при изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 31).

¹⁰ ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 52.

¹¹ Решение 2008/146/ЕО на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейската общност на Споразумение между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария за асоцииране на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 1).

¹² ОВ L 160, 18.6.2011 г., стр. 21.

¹³ Решение 2011/350/ЕС на Съвета от 7 март 2011 г. за сключване от името на Европейския съюз на Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген, по отношение на премахването на проверките по вътрешните граници и движението на хора (ОВ L 160, 18.6.2011 г., стр. 19).

член 3, параграф 2 от Акта за присъединяване от 2003 г. и на член 4, параграф 2 от Акта за присъединяване от 2005 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Обхват

1. Настоящото решение се прилага по отношение на гражданите на Етиопия, за които се прилага изискването за виза съгласно Регламент (ЕС) 2018/1806.
2. Настоящото решение не се прилага по отношение на гражданите на Етиопия, които са освободени от изискването за виза съгласно член 4 или член 6 от Регламент (ЕС) 2018/1806.
3. Настоящото решение не се прилага по отношение на граждани на Етиопия, които кандидатстват за виза и които са членове на семейството на гражданин на Съюза, за които се прилага Директива 2004/38/ЕО, или които са членове на семейството на гражданин на трета държава, който се ползва от право на свободно движение, равностойно на това на гражданите на Съюза по силата на споразумение между Съюза и трета държава.
4. Настоящото решение не засяга случаите, когато държава членка е обвързана от задължение съгласно международното право, а именно:
 - а) в качеството си на държава — домакин на международна междуправителствена организация;
 - б) в качеството си на държава — домакин на международна конференция, свикана от или под егидата на Организацията на обединените нации или на други международни междуправителствени организации, чиято държава домакин е държава членка;
 - в) съгласно многостранно споразумение, предоставящо привилегии и имунитети;
 - г) съгласно Помирителния договор от 1929 г. (Латеранския договор), сключен от Светия престол (града държава Ватикан) и Италия, както е изменен за последен път.

Член 2

Временно спиране на прилагането на някои разпоредби на Регламент (ЕО) № 810/2009

Временно се спира прилагането на следните разпоредби на Регламент (ЕО) № 810/2009:

- а) член 14, параграф 6;
- б) член 16, параграф 5, буква б);
- в) член 23, параграф 1;
- г) член 24, параграфи 2 и 2в.

Член 3

Адресати

Адресати на настоящото решение са Кралство Белгия, Република България, Чешката република, Федерална република Германия, Република Естония, Република Гърция, Кралство Испания, Френската република, Република Хърватия, Италианската република, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Великото херцогство Люксембург, Унгария, Република Малта, Кралство Нидерландия, Република Австрия, Република Полша, Португалската република, Румъния, Република Словения, Словашката република, Република Финландия и Кралство Швеция.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета

Председател